



Consejo Económico y Social

Distr. general
11 de febrero de 2025
Español
Original: inglés

Grupo de Expertos de las Naciones Unidas en Nombres Geográficos

Período de sesiones de 2025

Nueva York, 28 de abril a 2 de mayo de 2025

Tema 4 b) del programa provisional*

Informes de los Gobiernos sobre la situación en sus respectivos países y sobre los progresos realizados en materia de normalización de nombres geográficos

Informe de Dinamarca

Resumen**

La Agencia para el Suministro y la Infraestructura de Datos ha pasado a ser la Agencia de Datos sobre el Clima. Los municipios daneses (98 en total) pueden notificar en línea los nombres geográficos al registro nacional de topónimos. En los últimos años ha disminuido el número de notificaciones. Para corregir esa tendencia, la Agencia ha iniciado una campaña centrada en la utilidad de los datos toponímicos. Se utilizan artículos en revistas, cursos diseñados para empleados municipales y presentaciones en reuniones virtuales.

El registro de topónimos daneses normalizados que administra la secretaría del Comité Danés de Topónimos (en el Departamento de Estudios Nórdicos y Lingüística de la Universidad de Copenhague) se actualiza continuamente y se revisa para detectar errores. A mediados de 2025 estará disponible para el público una nueva versión del registro.

En otoño de 2024 se creó un pequeño grupo de proyecto encargado de preparar un plan concreto para restablecer y revitalizar la base de datos histórica sobre topónimos de Dinamarca, que había sido objeto de un ataque de piratas informáticos en 2022. Un punto importante del proyecto es la integración sistemática de formularios normalizados desde las listas iniciales hasta la actualidad.

* [GEGN.2/2025/1](#).

** El informe íntegro fue elaborado por Rikke Steenholt Olesen (Archivo de Investigación de Nombres de la Universidad de Copenhague), Presidenta del Comité Danés de Topónimos, junto con Marie P. Thomsen (Agencia de Datos sobre el Clima), Asesora Principal, y Johnny Grandjean Gøgsig Jakobsen (Archivo de Investigación de Nombres de la Universidad de Copenhague), miembro del Comité Danés de Topónimos. El informe estará disponible en https://unstats.un.org/unsd/ungegn/sessions/4th_session_2025/ con la signatura GEGN.2/2025/35/CRP.35, únicamente en el idioma en el que fue presentado.



En noviembre de 2024, el Consejo de la Lengua Danesa publicó una nueva edición del diccionario ortográfico danés, en el que figura una selección de topónimos daneses. La secretaria del Comité Danés de Topónimos ejerció funciones de consultoría para establecer criterios sobre los topónimos que se incluirían.
